



**COMUNE DI
CORVARA IN BADIA**
Provincia Autonoma di Bolzano

**GEMEINDE
CORVARA**
Autonome Provinz Bozen

**COMUN DE
CORVARA**
Provincia Autonoma de Balsan

Tributi

Steuern

Cutes

Verbale di deliberazione
GIUNTA COMUNALE

Beschlussniederschrift
GEMEINDEAUSSCHUSS

Verbal de deliberaziun
JUNTA DE COMUN

Nr. 104

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM - SENTADA DI

30/06/2026

Ore – Uhr – Ora 08:30

Gestione, accertamento e riscossione del canone patrimoniale per le esposizioni pubblicitarie e le pubbliche affissioni - proroga tecnica dell'appalto in essere con la società I.C.A. - Imposte Comunali Affini S.r.l.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati nella sala delle riunioni del municipio di Corvara in Badia, i componenti della giunta comunale.

Führung, Einhebung und Feststellung der Vermögensgebühr für Werbemaßnahmen und öffentliche Plakatierungen - verlängerung des Auftrages an die I.C.A. - Imposte Comunali Affini GmbH

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Vorschriften, wurden für heute im Sitzungssaal des Gemeindehauses von Corvara, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Gestiun, azertamënt y scudida dla cuta patrimoniala por esposiziun de reclam y por les afisciums publiches - arlungiamënt dl apalt in ester cun la I.C.A. - Imposte Comunali Affini S.r.l.

Dô adempimënt dles formalitês scrites dant dala lege regionala söl ordinamënt di comuns, se à abiné tl salf dles reuniuns dla ciasa de comun de Corvara, i componënc dla junta de comun.

Sono presenti i Signori:

Anwesend sind die Herren:

Al é presënc:

		Assente giustificato Entschuldigt abwesend Assënt iustifiché	Assente ingiustificato Unentsch. abwesend Assënt nia iustifiché
CRAZZOLARA Roman	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt		
KOSTNER Silvia	Assessore/Referent/Assessur		
OBERBACHER Fabian	Assessore/Referent/Assessur		
OBERBACHER Jouk	Assessore/Referent/Assessur		
THALER Simon	Assessore/Referent/Assessur		

Assiste il Segretario comunale,
Signor

Seinen Beistand leistet der
Gemeindesekretär, Herr

Al assistëia le Secretêr dl Comun,
Signur

Dr. Erich Pescollderungg

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sig. CRAZZOLARA Roman, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr CRAZZOLARA Roman, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz; nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

Dô avëi constatè che le numer di antergnüs é dè por la legalitè dl'indonada, suratòl le Signur CRAZZOLARA Roman, té súa cualité de Ombolt la presidënza; detlarada daverta la sentada, passen a tratè l'argumënt suradit.

Premesso che

- ai sensi dell'art. 1, commi 816 e seguenti, della Legge n. 160/2019, a decorrere dal 1° gennaio 2021 è istituito il canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria, che sostituisce, tra l'altro, l'imposta comunale sulla pubblicità e il diritto sulle pubbliche affissioni;

- il Comune di Corvara in Badia ha disciplinato il canone patrimoniale con apposito regolamento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 7 del 31.03.2021;

Dato atto che

- il servizio di gestione, accertamento e riscossione del canone patrimoniale per le esposizioni pubblicitarie e le pubbliche affissioni è affidato alla società I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l., con scadenza 30.06.2026;

- è stata avviata la procedura di appalto per il nuovo affidamento del servizio;

Considerato che:

- in sede di generazione della relativa gara nel portale telematico della Provincia è emerso una disfunzione tecnica che inibisce il lancio della gara;

- quand'anche sia stata inoltrata una relativa richiesta di assistenza tecnica al Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia, non è ad oggi stato possibile eliminare la disfunzione, con impossibilità di avviare la gara;

Ritenuto pertanto:

- di dover disporre, nelle more dell'eliminazione della disfunzione tecnica e dell'espletamento della nuova gara, una proroga tecnica dell'appalto in essere con la società I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l., alle medesime condizioni economiche e contrattuali attualmente in vigore, per il tempo strettamente necessario all'esperimento della nuova gara;

- che la proroga sia necessaria per garantire la continuità del servizio e le funzioni istituzionali del Comune;

Visti:

- lo statuto comunale vigente;
- il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige (LR 03.05.2018, n. 2);
- il vigente Regolamento comunale sul canone patrimoniale;
- il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 e la legge provinciale 17.12.2015, n. 16;

Vorausgeschickt, dass

- gemäß Art. 1, Absätze 816 und folgende des Gesetzes Nr. 160/2019 mit Wirkung ab dem 1. Januar 2021 die Vermögensabgabe für Konzessionen, Genehmigungen oder Werbeanzeigen eingeführt wurde, welche unter anderem die kommunale Werbesteuer sowie die Abgabe für öffentliche Anschlagtafeln ersetzt;

- die Gemeinde Corvara die Vermögensabgabe durch eine eigene Verordnung geregelt hat, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 7 vom 31.03.2021 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass

- der Dienst der Verwaltung, Feststellung und Einhebung der Vermögensabgabe für Werbeanlagen und öffentliche Plakatierungen der Gesellschaft I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l. anvertraut ist und am 30.06.2026 ausläuft;

- das Verfahren für die Neuvergabe des Dienstes eingeleitet worden ist;

In Anbetracht dessen, dass

- bei der Erstellung der entsprechenden Ausschreibung im telematischen Portal des Landes eine technische Störung aufgetreten ist, die die Veröffentlichung der Ausschreibung verhindert;

- obwohl eine entsprechende Anfrage um technische Unterstützung an das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Provinz gerichtet wurde, es bis heute nicht gelungen ist, die Störung zu beheben, sodass die Ausschreibung nicht gestartet werden kann;

Aus diesem Grunde erachtet:

- bis zur Behebung der technischen Störung und zur Durchführung der neuen Ausschreibung eine technische Verlängerung des laufenden Auftrags mit der Gesellschaft I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l. zu den derzeit geltenden wirtschaftlichen und vertraglichen Bedingungen für den Zeitraum zu beschließen, der für die Durchführung der neuen Ausschreibung unbedingt erforderlich ist;

- dass die Verlängerung erforderlich ist, um die Kontinuität des Dienstes und die institutionellen Aufgaben der Gemeinde zu gewährleisten;

Nach Einsichtnahme:

- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (RG 03.05.2018, Nr. 2);
- in die geltende Gemeindeverordnung über die Vermögenssteuer;
- in das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 31.03.2023 und das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16;

Dit damperfora che

- aladò dl art. 1, comi 816 y suandënc, dla Lege nr. 160/2019, dal 1. de jenà 2021 él gnü istituì la cuta patrimoniala de conzesciun, autorizaziun o esposiziun de reclam, che sostituësc, danter l'ater, la cuta comunala sön le reclam y le dërt sön les afisciun publiches;

- le Comun da Corvara á regolé la cuta patrimoniala cun n regolamënt apostà, aprové cun deliberaziun dl Consëi de comun nr. 7 di 31.03.2021;

Tigní cunt che

- le sorvisc de gestiun, azertamënt y scudida dla cuta patrimoniala por esposiziun de reclam y les afisciun publiches é surandé ala sozieté I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l., cun scadënza 30.06.2026;

- al é gnü invié ia la prozedüra por dé ia danü le sorvisc;

Conscideré che:

- in ocasiun dla generaziun dla gara revardënta söl portal telematic dla Provinzia él gnü fora na desfunziun tecnica che ne pormët nia de fá pié ia la gara;

- scebëgn che al sides gnü mené it na domanda de assistënza tecnica al Sistem Informatich Contrac Publics dla Provinzia, ne él fina sëgn nia sté poscibl eliminé la desfunziun, con l'imposcibilité da fá pié ia la gara;

Araté porchël:

- de messëi tò in conscideraziun, fina che al vëgn eliminé la desfunziun tecnica y stlüt jö la gara nöia, n arlungiamënt tecnich dl apalt atual cun la sozieté I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l., ales medemes condiziuns economiches y contratuales che vel atualmënter, por le tēp nezesciar por stlüt jö la gara nöia;

- che l'arlungiamënt sides nezesciar por garantí la continuité dl sorvisc y les funziuns istituzionales dl Comun;

Odüs:

- le statut de comun varënt;
- le codesc varënt di ënc locali dla Regiun Autonoma Trentino – Südtirol (LR 03.05.2018, nr. 2);
- le Regolamënt varënt sön la cuta patrimoniala;
- le decret legislatif nr. 36 di 31.03.2023 y la legge provinciala 17.12.2015, nr. 16;

Visti i pareri positivi espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige (LR 03.05.2018, n. 2);

- **parere tecnico amministrativo** con l'impronta digitale

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (RG 03.05.2018, Nr. 2):

- **fachliches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

Odüs i arac positifs dá jö aladô dl art. 185 y dl art. 187 dl codesc varënt di ënc locali dla Region Autonoma Trentino – Südtirol (LR 03.05.2018, nr. 2);

- **arat technich-aministratif** cun la merscia digitala

fmx bHdKtXHjFHBZSC5SL9yZX8PkopUlpVucT8E5adgc=

- **parere contabile** con l'impronta digitale

- **buchhalterisches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

- **arat contabl** cun la merscia digitala

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

b e s c h l i e s s t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA JUNTA DE COMUN
d e l i b e r è i a

ad unanimità di voti, legalmente espressi;

mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgesprochen;

a unanimité dles usc, dades jö legalmënter;

1) per le ragioni di cui in premessa, di disporre la proroga tecnica dell'appalto in essere con la società I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l., per il tempo strettamente necessario all'espletamento della nuova gara di appalto del servizio di gestione, accertamento e riscossione del canone patrimoniale per le esposizioni pubblicitarie e le pubbliche affissioni, alle medesime condizioni contrattuali ed economiche attualmente in vigore;

1) aus den in der Einleitung genannten Gründen, die technische Verlängerung des laufenden Auftrags mit der Firma I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l. zu genehmigen, und zwar für den Zeitraum, der unbedingt erforderlich ist, um das neue Ausschreibungsverfahren für den Dienst der Verwaltung, Festsetzung und Einhebung der Vermögensabgabe für Werbeauslagen und öffentliche Plakatierungen unter den derzeit geltenden vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen durchzuführen;

1) por les gaujes dites tla premessa, de deliberé l'arlungiamënt technich dl apalt in ester cun la soziete I.C.A. – Imposte Comunali Affini S.r.l. por le sorvisc de gestiun, azertamënt y scudida dla cuta patrimoniala por esposiziun de reclam y por les afisciuns publiches, ales medemes condiziuns contratuales y economiches preodüdes atualmënter, por le tēmp nezesciar por stlū jö la gara de apalt nöia;

2) il presente provvedimento non comporta spese a carico del bilancio.

2) gegenständliche Maßnahme bewirkt keine Ausgaben zu lasten des Haushalts.

2) chësc provedimënt ne comporta degüna spëisa a ciaria dl bilanz.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.

Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presente reclamaziun ala junta comunala cuntra dütes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivite dla deliberaziun pó l gni presente recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa da Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, conferme y sotescrit.

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT

LE PRÉSIDENT
CRAZZOLARA Roman

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR

LE SECRETÊR
Dr. Erich Pescollderungg

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.